

# EL CATALAN OCCIDENTAL

PERIÓDICO DE LÉRIDA,

DE INTERESES MORALES Y MATERIALES.

## PRECIOS.

En Lérida, un mes. . . . . 4 rs.  
Trimestre. . . . . 10 id.  
Fuera un trimestre. . . . . 11 id.  
Los anuncios y comunicados se insertarán  
á 25 céntimos la línea.

SE PUBLICA LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS  
POR LA TARDE.

## BASES.

Se suscribe en la librería de **D. José Rauret**, en donde se halla establecida la Redaccion, en casa de los corresponsales y por medio de libranzas ó sellos.  
Números sueltos medio real.

AÑO I.

Sábado 5 de Octubre de 1867.

NUM. 2.

## LÉRIDA.

He aquí nuestro tema favorito, á cuyo conocimiento nos consagraremos con detencion suma y voluntad decidida, cuyos intereses y necesidades estudiaremos sin tregua ni descanso, cuya felicidad es nuestra ilusion querida, á la que dedicaremos nuestras tareas humildes sí; pero constantes y nunca interrumpidas; cuyos vñeros de riqueza procuraremos poner de manifiesto, alentando á quienes cumpla su explotacion, cuyos tesoros por fin naturales, que son tantos, nos proponemos hacer brillar entre los sin número de nuestra nacion, escitando así á todos, para que cada día aumenten en nuestro suelo la riqueza agrícola primordial elemento de prosperidad en esta provincia, la industria que tan intimamente viene ligada con aquella y el comercio expresion gráfica de la actividad de un pueblo; lazo de union de todos los que producen y complemento de todas las industrias, por las facilidades que les proporciona; ya para la extraccion abriendo inmenso campo á las exportaciones; ya para la adquisicion de cuanto es necesario para las infinitas operaciones industriales y agrícolas.

Pero atendiendo á sus intereses materiales, no vamos á dejar olvidados los morales de mucho mas valor y sin comparacion de mucho mas trascendentales consecuencias que aquellos: pues ¿de qué sino de una sólida instruccion y probidad sin tasa provienen esa actividad y vida, que rebosa por todas las industrias, esa confianza engendradora del crédito áncora del comercio? ¿De donde sino de la práctica de una moral sana y fundada sobre firmes creencias puede surgir la armonia social, sin la que nada hay estable, y todo perece? que cual cauce benéfico y abundoso fertiliza las infinitas manifestaciones de la actividad humana, sin la que el caos y la confusion lo invaden todo, y todo lo trastornan, y que por último es el árbol de protectora sombra, bajo cuya verde techumbre de esperanza limite se cobijan los innumerables partos siempre nuevos del trabajo y la imaginacion siempre fecunda?

Si: el trabajo y la virtud serán los dos polos sobre que girará nuestra tarea. Quien quiera arrancarlo todo á la materia, acerando sus manos, para remover las entrañas de la tierra, aplicando á sus pies el vapor, y la electricidad á la lengua, para recorrer el mundo, y ponerse en comunicacion instantánea en el opuesto hemisferio, y dar á sus espaldas articuladas alas con que se remonte al límpido y azulado espacio, prescindiendo de cuanto existe ademas del cuerpo y el tiempo limitado, no estará con nosotros, que á la ambicion y egoismo ciego sabremos oponer la caridad fecunda en actos de desprendi-

miento, al deseo desmedido de goces y materiales placeres la sobriedad típica de los catalanes verdadera madre de la riqueza, y á la vanidad y soberbia de la razon, que osara proclamarse independiente y bastante á si misma un rayo de la luz que en sus desvarios hizo el hombre necesaria, para seguir sin tropiezos la carrera de sus dias.

No podemos menos de proclamarlo en alta voz y á la faz de cuantos han de oirnos; las riquezas del suelo, la laboriosidad de sus habitantes, los esfuerzos aunados del cuerpo y del espíritu dirigidos por la mas esquisita rectitud moral, alentada aquella por la esperanza del lucro y el deseo de cumplir con una de nuestras mas perentorias obligaciones, y explotadas las primeras con intencion recta y acendrada probidad podrán constituir en todas ocasiones la verdadera felicidad del pais, á la que repetimos dedicaremos nuestros esfuerzos, que serán secundados no lo dudamos, por cuantos con nosotros se interesan en su verdadero adelantamiento.

Trazado pues el plan de esta serie de trabajos, entremos de lleno en materia.

Situada Lérida al oeste de Cataluña, parte la mas industriosa y poblada de la península, lindante con la provincia de Aragon, es el centro natural del antiguo reino de este nombre, arteria principal por donde fluye la inmensa produccion de cereales y caldos atraida por el comercio de los puertos de levante. La grande estension de nuestra provincia, cuya parte alta es la mas á propósito para todos los ramos de la ganaderia; y de donde se sacan las mejores maderas del pirineo por su calidad, que puede competir con todas las del pais y extranjeras, y por su acabada elaboracion, circuida nuestra antigua ciudad por el canal de riego y navegacion de Urgel, en contacto con los terrenos que fertilizará el de Tamarite en proyecto, punto extremo de un ferro-carril, que en breve esperamos nos unirá con el puerto de Tarragona el mas abrigado de Cataluña, y de otro que preycetado hasta Fraga aumente en ésta el tráfico del general de Madrid á Barcelona con el transporte de los cuantiosos productos del bajo Aragon, con una carretera para la alta montaña en construccion parte y parte ya explotada, que las necesidades de aquel pais siempre crecientes, no dudamos; llegarán á convertir en una via ferrea productiva, y necesaria para la explotacion de sus cuencas carboníferas de preciosas cualidades ademas de las innumerables producciones de aquel suelo; vecina á la Garriga, pais rico por los esquisitos vinos, aceites, almendras y otros granos y caldos que produce, y mas que todo por la sobriedad, honradez y laboriosidad, que son proverbiales en sus moradores; y con una huerta en fin,

que solo halla rival en la vega de Valencia, por su estension cuyo límite en algunas partes es el del término, que traspasa en otras y por la calidad de sus tierras cuyos frutos no serán jamás bastante apreciados, tal es Lérida, cuyos elementos de prosperidad tan especiales no podemos compagnar con el reconocido atraso, que nos hace seguir de lejos las progresivas huellas de nuestras hermanas las provincias de Cataluña.

Convenzámonos pues, y dejemos bien sentado, que no nos faltan elementos de prosperidad; quiza conocidas nuestras fuerzas, y seguros de su alcance emprendamos lo que creimos superior á ellas, y dediquémonos, como por nuestra parte prometemos hacerlo, á investigar las causas de nuestra rémora y conocidas aplicar las medios de superarlas.

J. A. M.

Los señores D. Mariano Forga y D. José Hipólito Cabra, oficiales del Gobierno civil, han salido á inspeccionar los Pósitos de la provincia.

El director de caminos vecinales de esta provincia, D. José Vicianá ha formado y remitido al señor Gobernador civil el proyecto de una carretera provincial de Viella á Pont de Rey. Exitamos por nuestra parte el celo de quien corresponda para que se realice un proyecto tan útil, que ha de poner término á la precaria situación en que se hallan los pueblos que constituyen el Valle de Arán completamente incomunicados con el resto de la nacion y privados, por consecuencia, de explotar las excelentes maderas de construccion que producen sus poblados bosques, bosques y abundantes minas que encierran y otros varios elementos de riqueza que en el dia no pueden utilizarse por la carencia completa de medios de locomocion. Creemos pues fundadamente que la autoridad civil y la diputacion provincial procurarán que las obras se empiecen desde luego, labrando así la felicidad de aquella desventurada comarca y proporcionando á la vez trabajo á la clase jornalera de este pais.

Hemos recibido carta de algunos señores párrocos, lamentándose del atraso con que perciben sus haberes, y no dudamos de que nuestra autoridad civil procurará satisfacer y remediar brevemente una queja tan justa.

El *Boletín Oficial* de esta provincia, en el número correspondiente al 30 de Setiembre, inserta entre otros documentos de interés, un Real decreto por el que se declara improcedente el recurso de revision interpuesto por la Empresa del Canal de Urgel contra el Real decreto sentencia de 22 de Octubre de 1866 confirmatorio de otro del mismo mes de 1864, en que se dispuso que dicha empresa costease los puentes de Agramunt, Mafet y Artesa, necesarios para la carretera de Tremp á Montblanch.

La Enfermedad que hace tiempo está azotando á algunas poblaciones de nuestra provincia, y que se ha dejado sentir de un modo especial en Golsés y Albesa, ha llamado la atencion de nuestras dignas autoridades.

Con este motivo ha tenido lugar una sesion de la junta provincial de Sanidad presidida por el M. I. Sr. Gobernador Civil en la que parece que esta celosa corporacion se ocupó de dichos pueblos para ver si de los fondos de calamidades públicas podia destinar algunas cantidades al socorro de tantos desgraciados como sufren el terrible azote en medio de la miseria mas desgarradora. Mucho celebrariamos que nuestra celosa Autoridad administrativa y la digna junta provincial de sanidad, encontraran el medio con que socorrer á la desgracia.

Ha tomado posesion de la Fiscalia de este Partido D. Casto Puig Samper recientemente nombrado para dicho cargo, cesando con este motivo el Sr. D. Pedro Miró Abogado de esta Capital, el cual venia desempeñándolo interinamente desde tres meses acá, habiendo entregado al corriente el sinnúmero de asuntos que radicaban en aquella oficina, segun tenemos entendido. Le felicitamos por tanta laboriosidad.

## Noticias.

Una compañía de capitalistas ingleses ha ofrecido al gobierno italiano quinientos millones de francos por otro igual valor en bienes eclesiásticos; pero hay contratos hechos con capitalistas italianos y se ha prometido además favorecer á los pequeños propietarios y á las clases bajas.

Es esperado en Madrid el señor marqués de Salamanca. Parece que en Paris ha tenido conferencias importantes con los principales interesados en la cuestion de los ferro-carriles de España.

Escriben de Francia que continúan en Mendon los experimentos con unos pequeños cañones que no se dejan ver á nadie. Dicese tambien que se están ensayando cañones revolvers.

La escuadra española, al mando de Mendez Nuñez dice no colga, que se hallaba en Rio Janeiro, ha debido salir del 21 al 25 para el Rio de la Plata, segun anuncian cartas recibidas de Madrid.

Nada de particular ocurría á nuestras fuerzas navales estacionadas en aquellas aguas.

Por el ministerio de Gracia y Justicia se ha resuelto de Real orden que para ponerse la nota prevenida en el art. 10 de la ley hipotecaria bastará que trascurrido el termino estipulado para la retroventa, y no existiendo en el registro asiento alguno que indique la resolución, rescision ó modificación del contrato de venta, se haga verbalmente la conveniente reclamacion al registrador por el interesado ó su mandatario, debiendo firmar la misma nota con el registrador el reclamante, y si no supiere, un testigo á su ruego.

Dias pasados, á las diez y veinticuatro minutos de la noche, hubo un terremoto en la ciudad de Murcia. Los partes telegráficos que dan esta noticia, se limitan á decir que el movimiento era oscilatorio y vertical de cinco segundos.

En el Mediodia de la Alemania, especialmente en el Württemberg, ha habido una grande reaccion en favor de la unidad Alemana. Este estado, durante la guerra era el foco de las antipatias prusianas como lo probó con su actitud en el negocio de Neufchatel, y últimamente durante la guerra; mas hoy se piensa de distinto modo, y la opinion ha cambiado por completo.

Dice la *France* que el general O'Donnell, que se halla en Biarritz, es esperado en París para mediados de este mes.

Un príncipe de la familia reinante en Túnez, llamado Sidy el Aldeen, acaba de sublevarse contra la autoridad del Bey, y á la cabeza de muchos partidarios que le esperaban en montañas inespugnables, trata de derrotar al soberano cuyos actos han sembrado profundo descontento en el país. El Bey, envió contra el príncipe rebelde á un general, acompañado de considerables fuerzas de caballería, las cuales fueron derrotadas en un encuentro que tuvo lugar con los insurrectos, valerosos y entusiastas. El Bey, residente hoy en la Goleta, ha resuelto que el príncipe heredero tome el mando de las tropas y vaya antes al campo enemigo, por si puede conseguir algo por los medios conciliatorios. En uno ú otro caso, se cree seguro el triunfo de Sidy-el-Aldeen, que cuenta con el poderoso auxilio de la indignación de los ánimos contra el Bey.

La atención de Inglaterra sigue embargada por los preparativos de la expedición de Abisinia y por las eventualidades que ofrecer pudiera esta lejana y costosísima campaña. Todo lo que la prevision humana puede concebir y dictar, en punto á medios materiales, á recursos de todo género, á elementos facultativos, se ha adoptado para mejorar la condicion del soldado y para aliviar enalquiera desgracia que pueda acontecer en el curso de tan osada como desconocida empresa.

La abundancia y hasta la opulencia de medios y de recursos de toda clase, caracterizan especialmente la actividad que ha desplegado el gobierno inglés en este caso. Municiones almacenadas, en cantidad prodigiosa; mucho, mas allá de todo lo que racionalmente puede preverse; vituallas, conservas, objetos de campamento, ropas, alhajas, armamento perfeccionado, excelentes hospitales flotantes, magníficas boticas, hombres de ciencia para el cuidado de los enfermos y de los heridos, el mas escogido personal administrativo, á todo ha atendido el gobierno con singular interés y privilegiada atención.

El emperador de los franceses acaba de adquirir semilla de un árbol, la cual se ha apresurado á enviar á la Argelia.

Procede de la Australia y se le atribuye la propiedad de arraigar en la arena, resistiendo perfectamente la sequia, por lo que se le considera apto para cubrir y trasformar la esterilidad y desnudez del estenso desierto del Sahara argelino. Se cree sea dicho árbol la *Acacia lophanta*, cuya semilla se ha de poner en remojo en 12 horas, sembrandola muy clara, al vuelo y en tiempo húmedo.

Segun se afirma, no exige ninguna dador ni trabajo preparatorio el terreno.

Vuelve á circular por la prensa extranjera el rumor de que Napoleón III trabaja de nuevo para la reunion de un Congreso europeo, y si fuera posible, para un desarme general en Europa.

En el ferro-carril de Manchester y Derby acaba de ocurrir un siniestro deplorable. Un tren de mercancías chocó violentamente junto al túnel de Peak Forest contra unos vvagones cargados de arena que por olvido estaban en la via. Por efecto del choque parte del tren retrocedió, pero los vvagones de arena marcharon hácia adelante con gran velocidad por recorrer un plano inclinado. Cerca de la estacion Nev Mills chocaron á su vez con un tren expres de viajeros que iba en direccion contraria, haciéndose pedazos máquina y coches. Las victimas son numerosas.

### Variedades:

Poco ó nada podemos decir hoy sobre nuestra Ciudad, que está en un completo quietismo. Dudando todavía sobre el éxito de las gestiones de la Empresa de nuestro coliseo, solo podemos dar una esperanza no muy fundada en cuanto á la compañía de ópera italiana que se nos habia anunciado, y que se dice que del 8 al 10 del presente mes estará en esta para empezar las representacio-

nes el dia 15; mucho nos complacería ver realizada esta noticia que, repetimos tiene muy poco fundamento; pues, no la hemos adquirido de la empresa, ni de persona allegada á ella.

El *Liceo Herdense* que hace dias inauguró sus trabajos artísticos, continuará dando una funcion de declamación todos los Domingos, y una *Reunion familiar* cada Jueves: no podemos menos de aplaudir el celo que desplega la *Junta* directiva de aquella sociedad, que no perdona medio para proporcionar ratos de solaz y de expansion á los señores socios.

Hemos tenido el gusto de asistir á las dos funciones que se han celebrado los dos últimos Domingos del proximo pasado Setiembre, y debemos consignar en honor de la verdad que nos han satisfecho en extremo tanto las condiciones del local, que ha quedado muy elegante despues de las últimas mejoras, como la acertada eleccion de socios activos, los que sin duda atraerán con sus simpatías un gran número de personas al seno de dicha sociedad. El vasto salon estaba lleno; y la concurrencia fue escogida: llamándonos muy particularmente la atención la sencillez y elegancia á la par, que ostentaban en su tocado las muchas señoras y señoritas que con su hermosura convirtieron aquel local en verdadero Edén. No dudamos que en vista de esto, que seguramente hace esperar una grande animacion en las funciones sucesivas y en especial á las *Reuniones* que, como hemos dicho, la sociedad piensa celebrar cada semana y que parece principiarán el próximo Jueves 10 del presente mes, se animarán los pollos y cooperarán por su parte á dar mayor realce si cabe, á la sociedad, secundando el celo é interés de la digna *Junta Directiva*.

Segun nos han asegurado no faltarán varias sociedades que bajo el titulo de *Talia*, *La Flor Leridana* y otras, rindan culto á *Terpsicore*, en otros salones de esta capital. De modo que se prepara muy buen invierno..... Ojala que todos los proyectos se realicen y no queden defraudadas nuestras esperanzas.

Con que, mis bellas lectoras, tiempo es ya de que empecéis á prepararos: aceptad la moda de los vestidos cortos; con los cuales si bien es verdad que no os encuentro tan elegantes, deben ser mucho mas cómodos para evitaros algunos pisotones en el animado *Waltz* y la agitada *Palka*. Sobre todo, sea como fuere que vistais, yo os ruego que no dejéis de honrar con vuestra presencia los templos del placer: haced este... pequeño sacrificio y contad con el agradecimiento de vuestro apasionado admirador

GÁNDIDO.

### Gaceta.

**Leridanos.**—El que abajo suscribe—sombbrero en mano,—pide su nombre y señas—de piso y cuarto;—para mandarle—un trimestre el periódico—por diez reales.—Si quieren propietarios—saber si vienen—empleados y tropa—que alquilen quieren:—por enterarles—manden por un recibo—con diez reales.—¿Quieren saber Vds., —señoras mias,—cosas que siempre pasan—por la provincia?—me empeño á darles,—un millon, al trimestre—por diez reales.—Si una señora viuda—de edad cualquiera,—paseando esos mundos—marido pesca;—no ha de faltarle,—si me manda su nombre—mas diez reales.—¿Deseais comerciantes—vender los géneros,—aunque sean del reino;—por extranjeros,

--he de alabarles,--desde Oriente á Poniente--por diez reales.--Bellas niñas del Segre--quiero cantando,--ensalzar vuestras gracias,--vuestros encantos,--¡pobres cantares!--morirán si no vienen--los diez reales.--Niños, jóvenes, viejos--á todos pido,--que atendáis mis demandas--si quiera un siglo,--¿qué ha de costarles?--un simple sacrificio--de diez reales.--Ya sueño que en mi puerta--llaman ahora,--abro, salgo y encuentro--seis mil personas,--puedo alegrarme--que en la mano les veo--los diez reales.

**A las hermosas.**--dulces, galanas--niñas alegres--que de mi patria--pueblan garbosas--calles y plazas,--dulces morenas--de árabe casta--de ojos azules--rubias y blancas,--conjunto hermoso,--que al alma embriaga,--desde mi alegre--alta ventana--que al Segre mira--mira á la plaza--y á los cuarteles--y calles varias,--dulce yo envío--con risa franca--de mis afectos--la flor y nata.

Ganas tenía--ardía en ansias--desde hace tiempo--veros las caras,--si siempre tímidas--siempre tan guapas,--para deciros--mil cosas varias--que por la villa--dan asonada,--pero disturbios--mil que brotarán--pecados de otros--agenas causas--de tanta dicha--ay me privarán--poniendo en potro--mis buenas ganas;--mas como todo--al fin se acaba--también salimos--de pena tanta,--y el *directore*--gritando al arma--al punto en ristre--viera mi lanza,--á las mi pluma--mi pluma blanca--que ora de lira--de serenatas--ya de cañones--para hacer salvas--ó banderilla--para elavarla--por sus pecados--vá destinada.

Haced pues corro--formad ya plaza--niñas alegres--las de mi patria--bellas, aereas--tímidas, cándidas--dulces morenas--de árabe casta--pelirubitas--verdes y blancas--que el que os saluda,--Diego Deo--gracias--hoy os envía--la flor y nata--de sus afectos--y otras zarandas--desde el lindero--de su ventana.

Salud, pues, niñas--que sigais guapas--y hasta el miércoles--por la mañana.

**Casino Familiar.**--El domingo por la tarde, próxima á inaugurarse la sesión extraordinaria á que habian sido convocados los socios del mencionado Casino, se recibió una comunicacion de la Autoridad, disponiendo que quedara cerrado, desde aquella fecha, dicho establecimiento.

**Percance.**--Anteayer por la tarde, á consecuencia de aglomeracion de carros y burros cargados de espuestas, con motivo de la vendimia, en la Calle Mayor, frente la Comandancia general, fué atropellada una pobre niña de corta edad al querer seguir adelante en el curso que llevaba. Afortunadamente la desgracia no fué de gran trascendencia puesto que se redujo á un rasguño en la mano derecha y alguna ligera contusion en un brazo.

Creemos que si la autoridad adoptara alguna medida para que las operaciones de carga y descarga de las espuestas se efectuaran con orden, podrian evitarse los constantes peligros á que se vé espuesto el transeunte por las calles de Lérida, en esta época.

**Fachada.**--Vemos con el mayor gusto que adelantan notablemente las obras de la fachada, en la Calle de Blondel, de las Casas Consistoriales. Hemos tenido ocasion de examinar el proyecto de dicha obra así como el plano de distribucion interior y no dudamos que llenará las necesidades que tanto reclamaba el local para el servicio á que está destinado, así como adornará aquella notablemente la vía en que se construye.

**Derribo.**--Hemos visto con gusto el de una casa de la

calle de Palacio que amenazaba ruina. ¿Cuándo podremos decir lo mismo de otra de la calle de la Tallada que hace tiempo amenaza la vida de los transeuntes?

**Anécdota.**--En cierta ciudad vivía un autor que había mandado hacer una tirada exorbitante de una mala produccion. Un amigo con quien cambiaba conversaciones de franqueza, le preguntó si vendía muchos ejemplares. --Es co-a que no acierto á comprender, --dijo el autor, la obra es bastante voluminosa..... --Y el valor? replicó el amigo.

--Vale muy poco, pues por ocho rs. espendo los tomos encuadernados en pasta.

--Pues ahí está el quid: por lo mismo que *vale muy poco* es por lo que no espende V. mas.

--En este caso subiendo el precio se remedia; añadió el autor que con tal contestacion dió pruebas de un talento superior y casi certificó del mérito de su obra.

## ANUNCIOS.

El que quiera comprar una hacienda de 54 jornales de tierra huerta, con viño, olivos y su casa de campo de dos pisos sita en Villanueva de Segriá puede dirigirse á D. Pedro Miró, Abogado y propietario que vive en Lérida plaza de S. Juan casa Bufala n.º 16 piso 2.º A.

Hay para vender una pieza de tierra secano, de estension 6 jornales, en el partido de las Torres de Sanuy. Para mas informes, calle de San Antonio n.º 24 piso 3.º B.

A voluntad de su dueño se vende en el pueblo de Alguaire, un molino aceitero con dos prensas largas en muy buen estado. El que quiera entender en su compra podrá avistarse en la libreria de este periódico. Se vende al contado ó á plazos. B.

En el término de Preixana se vende una viña de cuatro jornales y medio de tierra secano. Se cederá á plazos ó al contado. Para mas esplicaciones dirigirse á la libreria del Sr. Rauret. C.

ENSEÑANZA DEL DIBUJO Y DE LA PINTURA, por D. Federico Trias Catedrático de este Instituto y Profesor de Pintura.

La enseñanza que se ofrece basada en los verdaderos principios del Arte promete rápidos progresos así á los que quieran dedicarse á cualesquiera de los ramos del Dibujo como á la Pintura en todas sus clases y géneros. D.

## LICEO.

El Domingo 6 del actual se pondrá en escena, en el Teatro de esta Sociedad la produccion en tres actos y en verso «Dulces cadenas» y la pieza en uno «Suma y sigue»: dando principio á las 7 y media.

Lérida 4 de Octubre de 1867.

P. A. de la J. D.

Francisco Biscarri y Gali, Secio.

Editor responsable, AGUSTIN PLEYAN.

LÉRIDA: -- IMP. DE JOSÉ RAURET. -- 1867.